

المقرر 3/2 - عناصر توجيهية للاتفاقات أو الترتيبات الثنائية ومتعددة الأطراف والإقليمية لتنفيذ بروتوكول بازل بشأن المسؤولية والتعويض

إن الفريق العامل مفتوح العضوية،

إذ يلاحظ العمل المنجز حتى الآن بشأن مشروع العناصر التوجيهية للاتفاقات أو الترتيبات الثنائية ومتعددة الأطراف والإقليمية منذ عام 1995،

وإذ يلاحظ كذلك أن العمل بشأن مشروع العناصر لا يحرز تقدماً،

وإذ يأخذ في الاعتبار المقرر الذي اتخذته الأطراف في الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف والذي يدعو إلى تركيز أولويات الاتفاقية على الخطة الاستراتيجية لتنفيذ اتفاقية بازل، وما يلي ذلك من تطبيق عملي للإدارة السليمة بيئياً،

1 - يوافق على أن يوصي مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع بأن يتوقف عن القيام بأية أعمال أخرى تتعلق بالعناصر التوجيهية للاتفاقات أو الترتيبات الثنائية ومتعددة الأطراف والإقليمية؛

2 - يطلب إلى الأمانة الاتصال بجميع الأطراف في الاتفاقية، والطلب منها التعرف على أية مشاكل محددة يرون أنها تتصل بترتيبات واتفاقات المادة 11، مع الأخذ في الاعتبار الأسئلة الواردة في مرفق المقرر 10/2 الذي ضُم إلى مرفق هذا المقرر؛

3 - يطلب أيضاً إلى الأمانة أن تساعد الأطراف، بناءً على الطلب، وضمن حدود الوسائل المتاحة لديها، التصدي لأية مشاكل محددة تم تبينها؛

4 - يطلب كذلك إلى الأمانة الإبلاغ عن أية قضايا أو مشاكل عالقة بالنسبة للأطراف لمواصلة النظر فيها.

المرفق

أسئلة ينبغي أن تأخذها في الاعتبار الأطراف في اتفاقات أو ترتيبات ثنائية أو متعددة الأطراف أو إقليمية في الاعتبار عند الإبلاغ عن امتثالها لأحكام المادة 11 من الاتفاقية (على النحو الوارد في المقرر 10/2 لمؤتمر الأطراف)

عند إعداد تقريره إلى مؤتمر الأطراف، يمكن أن يستخدم أي طرف الأسئلة التالية كدليل عند استعراض أحد اتفاقاته التي تقع في إطار المادة 11. وتساعد هذه الأسئلة الطرف على التركيز على قضايا معينة، ومع ذلك فإن من المهم ملاحظة أنه ينبغي استعراض الاتفاق برمته وليس كل حكم على حدة. ومن المسلم به أيضاً أن الغرض من الاتفاق المذكور والظروف الجغرافية والقانونية والاقتصادية للطرف المتعاقد الآخر أو الأطراف المتعاقدة الأخرى تشكل عناصر لهذا الاستعراض. وينبغي أن يشير تقرير الطرف إلى أن الشروط المختلفة الموجودة في الفقرة 1 أو 2 من المادة 11، حسب الإقتضاء، تتوافق مع أحكام اتفاقية بازل.

1 - هل يتناول الاتفاق مسألة التحكم في نقل النفايات الخطرة والنفايات الأخرى عبر الحدود الخاضعة لاتفاقية بازل؟

- 2 - لدى اتخاذ جميع الخطوات الممكنة عملياً، هل تكون إدارة النفايات الخطرة بمقتضى الاتفاق أو الترتيب إدارة قادرة على حماية صحة البشر والبيئة من الآثار المعاكسة؟
- 3 - كيف يعمل الاتفاق أو الترتيب على مراعاة مصالح البلدان النامية؟
- 4 - هل يتطلب الاتفاق أو الترتيب إحطاراً مسبقاً؟
- 5 - هل يتطلب الاتفاق أو الترتيب موافقة مسبقة؟
- 6 - هل ينص الاتفاق أو الترتيب على تتبع النفايات؟
- 7 - هل ينص الاتفاق أو الترتيب على تدابير بديلة بشأن النفايات التي لا يمكن إدارتها كما هو مقرر؟
- 8 - هل ينص الاتفاق أو الترتيب على تحديد السلطات المسؤولة عن تنفيذ اتفاق كهذا؟
- 9 - هل تتوافق التزامات الاتفاق أو الترتيب الواردة في إطار المادة 11 مع تدابير التحكم المتعلقة بنقل النفايات الخطرة عبر الحدود كما تنص على ذلك اتفاقية بازل؟
- 10 - هل النفايات التي تغطيها المادة 11 بموجب هذا الاتفاق أو الترتيب تتوافق مع نطاق اتفاقية بازل؟